



**国际刑事法院检察官
路易斯·莫雷诺·奥坎波**

**根据安理会第1970(2011)号决议
在联合国安全理事会上关于阿拉伯利比亚民众国情势的发言**

以实际发言为准

2011年5月4日
纽约

主席先生：

1. 我非常荣幸能向安理会报告检察官办公室为贯彻第 1970 号决议所开展的活动。安理会于 2 月 26 日一致通过了第 1970 号决议，将利比亚的情势提交给国际刑事法院，并强调“*必须追究那些应对袭击平民事件，包括由其控制的部队袭击平民的事件负责者的责任。*”
2. 在今天的介绍之前，我已事先提交了一份报告，供各位审议。该报告详细阐述了本办公室为处理提交的情势所做的事实和法律分析。在这些分析的基础上，我们决定于 3 月 3 日开启调查。在执行安理会通过第 1970 号决议交给的任务时，本办公室必须遵守《罗马规约》制定的准则：对于指称在利比亚实施的犯罪，它必须通过独立和公正的调查，查明事实真相。这也正是目前我们正在开展的工作。
3. 为了调查实施的犯罪，本办公室对 10 个国家进行了 15 次以上调查访问。截至 4 月 26 日，已经启动或完成了对 45 名掌握所犯罪行第一手资料的个人进行的面谈；同时还收集和审查了逾 569 份文件，其中包括录音和图片。为了履行保护证人的义务，本办公室没有在利比亚境内录取任何证词。
4. 对利比亚开展的调查之所以进展如此迅速，许多国家、区域组织和其他国际组织根据第 1970 号决议第 5 段提供的合作在其中发挥了至关重要的作用。
5. 由人权理事会设立的调查委员会自其成立以来一直与本办公室保持合作，并且明确表示将继续这样做。调查委员会正在编写提交人权理事会的报告，该报告预计将于五月底完成。我们期待着早日看到它的报告，期待着能够看到委员会编制的数据库，这对检方今后的行动会有很大帮助。我们与委员会主席讨论了在武装冲突仍在持续的情况下揭露事实真相会遇到的种种困难，还讨论了委员会实地活动的重要性。

主席先生：

6. 已收集的证据证实了第 1970 号决议中所表达的担忧和关切。两个月以前，安全理事会表示“*严重关切阿拉伯利比亚民众国局势，谴责暴力和对平民使用武力，*”斥责“*严重、有系统地侵犯人权，包括镇压和平示威者，对平民死亡深表关切。*”第 1970 号决议“*明确反对阿拉伯利比亚民众国政府最高层煽动对平民的敌意和暴力行为，*”并“*认为目前在阿拉伯利比亚民众国发生的针对平民人口的大规模、有系统的攻击可构成危害人类罪。*”
7. 检察官办公室收集的证据证实了这一判断；它使人有合理的理由相信在利比亚已经实施了并且继续实施着针对平民的广泛而有系统的袭击，包括构成危害人类罪的杀害和迫害行为。除此以外，自从二月底以来，在利比亚一直存在着武装冲突。在此方面，也有一些关

于据称实施了战争罪行的相关情报。调查委员会的工作对于充分了解在武装冲突中犯下的罪行有着至关重要的作用。

8. 首先，请允许我介绍一下本办公室调查的危害人类罪事件。有证据显示，安全部队有系统地和平抗议者开火，并且在多个场所采用了相同的手法。证据表明，在邻近的埃及和突尼斯爆发的事件促使利比亚安全部队开始着手准备应付在利比亚可能发生的示威活动。早在1月，就招募了雇佣兵并把它们引进了利比亚。
9. 事件始于2月15日和16日。安全部队逮捕了两名要求为1996年阿布萨利姆监狱大屠杀的1,400名受害者伸张正义的律师。2月17日，数千名和平示威者聚集在班加西最高法院周围的广场上，抗议对上述二人的逮捕。安全部队进入广场，并据报向人群发射实弹，射杀多名示威者。以此事件为起点，利比亚的不同城市中发生了一系列类似事件。
10. 为掩盖上述罪行所做的努力使人难以查明受害人的准确数字，但据可靠的情报估计，由于上述射杀事件，仅在二月份，就有500至700人丧生。由于尸体被人从街道上和医院中移走，很难估计具体人数。暴力冲突开始后，医生被禁止记录医院接收的死伤者人数。据称安全部队进驻了医院并逮捕了寻求治疗的受伤抗议者。受伤成为反对当局的证据，而根据利比亚法律，挑战政府的权威属于犯罪行为。为了逃避惩罚、减少丧命的风险，许多抗议者在私人家里寻求治疗，并且不把死伤者送往医院。
11. 此外，本办公室收集的情报显示，在黎波里以及政府当局控制下的其他地区，据称平民受到了不同形式的迫害。据称在黎波里、扎维亚、金坦和纳福萨山脉地区发生了有系统的逮捕、酷刑、杀害和被迫消失等事件。受害者都是参加示威、被认为不忠于政府当局、或与国际媒体、活动家、记者交谈过的平民。此外，因被认为与民众暴乱有关联，大批埃及和突尼斯公民被逮捕和驱逐出境。他们曾经用来做祈祷的清真寺也被摧毁。
12. 有相关情报显示，有指称的强奸事件发生。强奸的受害者据报遭到逮捕和骚扰。在一桩引人注目的案件中，一名妇女向国际媒体讲述了她是如何因为涉嫌与叛乱者有关联而遭到安全部队人员的强奸。本办公室正在对这些指控开展调查。
13. 一些消息来源还称，发生了对被误认为是雇佣兵的撒哈拉沙漠以南非洲平民的非法逮捕、虐待和杀害事件。据称，在班加西和其他一些城市，愤怒的聚众抗议者袭击了撒哈拉沙漠以南非洲人并杀死了其中的数十人。据称班加西的新任当局逮捕了一些撒哈拉沙漠以南非洲人，至于这些人究竟是无辜的外来务工者还是战斗人员变成的战犯，目前尚不清楚。
14. 关于实施的战争罪行的具体指控包括在人口密集的城市地区，特别是在米苏拉塔使用集束弹药、多管火箭炮和迫击炮等非精确武器，以及其他形式的重武器。据称还有部队阻挠人

道主义物资运送的情况发生。另据一些消息来源称，在武装冲突中发生了以平民为人肉盾牌和对战犯或平民实施酷刑的事件。

15. 自从冲突爆发以来，已经死亡的人数总计已达数千人。据联合国称，在流离失所者的人数中，有大约 535,000 人是外来务工者、难民和寻求避难者，有 327,342 人是国内流离失所的利比亚人。其他组织称流离失所者人数总计 475,000 人。
16. 联合国人权事务高级专员纳维·皮莱、联合国秘书长儿童与武装冲突问题特别代表拉迪卡·库马拉斯瓦米以及联合国秘书长武装冲突中性暴力问题特别代表玛戈特·瓦尔斯特伦都明确谈到了指称的犯罪行为。

主席先生：

17. 最后，请允许我谈一谈接下来要采取的步骤。
18. 《规约》规定，我的职责是以调查中出现的证据为依据，将调查和起诉的重点放在对最严重犯罪负有最大责任的人身上，其中包括命令、煽动、资助或以其他方式计划了指称犯罪的人。
19. 在此基础之上，在未来的几周里，我作为检察官将履行安全理事会第 1970 号决议给予的任务授权，向国际刑事法院预审分庭提交一桩案件。
20. 我将请求法官发布对三个人的逮捕令，这三个人看来应对 2011 年 2 月 15 日以来在利比亚领土上实施的危害人类罪负有最大的刑事责任。
21. 在即将提交法官审理的所有事件中，被安全部队开枪射击的受害人都是手无寸铁的平民，而且在所有这些事件中，都没有任何证据表明安全部队遭到了任何袭击。为了证明案情，本办公室已经收集了不同类型的证据：每个事件至少有两位目击证人，此外还有文件，以及在一些情况下，还有图片和录像为细节提供证明。
22. 考虑到据称由利比亚情势中不同的各方所实施的犯罪范围广泛，其中还包括战争罪，如有必要，将开启新的案件。在着手采取行动前，我将事先向安理会通报。
23. 在我提出请求后，预审分庭可以决定接受我的申请，也可以拒绝我的申请，或要求本办公室提供补充证据。如果法官决定签发逮捕令，则所在领土的有关当局将对逮捕令的执行负有首要责任。

24. 本办公室仍在等待的黎波里当局的代表就逮捕令问题做出反应。临时全国委员会已承诺执行逮捕令，并要求国际社会提供合作。
25. 逮捕下令实施犯罪的人将对正在实施的犯罪起到威慑作用，从而有助于保护利比亚的平民。通过肃清下令实施犯罪的人，以及向利比亚和其他情势中的潜在犯罪分子传递严肃的信息，让他们知道国际社会决不会纵容此类犯罪行为，犯罪分子将受到极大的震慑。
26. 没有认真的筹划和准备，逮捕就不可能成功，而筹划和准备则需要大量的时间。国际社会应立即采取行动，为实际的筹划提供帮助。
27. 正如联合国秘书长潘基文在坎帕拉所说，“现在我们有了国际刑事法院，一个永久性的法院，其力量日趋强大，影响日趋广泛。走回头路是不可能了。在当今这个‘有责必究’的新时代，那些犯下人类历史上最恶劣罪行的人必将受到法律的制裁。”

谢谢！